

Italiano

La presente guida ha lo scopo di guidare l'utilizzatore attraverso le funzioni principali di questa unità.

Per i dettagli, far riferimento al Manuale dell'operatore che si trova sul sito web.

<https://www.pioneer-car.eu/en/>

Prima di iniziare

Grazie per avere acquistato questo prodotto PIONEER.

Per garantire un uso corretto, leggere attentamente la presente guida prima di utilizzare il prodotto. È particolarmente importante leggere e osservare gli **AVVERTENZE** e le **ATTENZIONE** incluse nella presente guida. Per riferimento futuro, tenere la presente guida in un luogo sicuro e accessibile.

Il prodotto non deve essere smaltito insieme ai generici rifiuti domestici. Esiste un sistema di raccolta differenziata per i prodotti elettronici usati, predisposto in conformità alla legislazione vigente, che ne richiede un appropriato trattamento, recupero e riciclaggio.

Le utenze private dei paesi membri dell'UE, della Svizzera e della Norvegia possono consegnare gratuitamente i prodotti elettronici usati ad appositi centri di raccolta o a un rivenditore (in caso di acquisto di un nuovo prodotto simile).

Per i Paesi non citati sopra, è necessario informarsi presso le autorità locali circa il corretto metodo di smaltimento.

AVVERTENZA

- Non cercare di installare o effettuare interventi di manutenzione sul prodotto. L'installazione o l'esecuzione di interventi di manutenzione sul prodotto da parte di persone sprovviste delle qualifiche o dell'esperienza richiesta per apparecchi elettronici e accessori automobilistici potrebbe risultare pericolosa ed esporre a rischi di scosse elettriche e di altre situazioni pericolose.
- Non cercare di utilizzare i comandi dell'unità durante la guida. Prima di utilizzare i comandi dell'unità, parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro.

ATTENZIONE

- Non lasciare che l'unità entri in contatto con umidità o liquidi. Possono verificarsi scosse elettriche, inoltre, in seguito al contatto con i liquidi possono verificarsi danni all'unità, fumo e surriscaldamento.
- Mantenere sempre il volume basso, abbastanza da poter udire i suoni provenienti dall'esterno.
- Il CarStereo Plus Pioneer può essere usato solo in Germania.
- Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60665: Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.

In caso di problemi

Nel caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato PIONEER più vicino.

Funzionamento di base

MVH-S220DAB

BASS

Ghiera M.C. (multi-controllo)

Porta USB

SRC (sorgente)/OFF

DISP (display)

Finestra di visualizzazione

Pulsante di sgancio

BAND/

Jack di ingresso AUX (jack stereo da 3,5 mm)

- Informazioni sul menu principale

È possibile regolare diverse impostazioni nel menu principale.

 - 1 Premere la ghiera **M.C.** per visualizzare il menu principale.
 - 2 Ruotare la ghiera **M.C.** per selezionare una delle seguenti categorie, quindi premere per confermare.
 - Impostazioni FUNCTION
 - Impostazioni AUDIO
 - Impostazioni SYSTEM
 - Impostazioni ILLUMINATION
 - 3 Ruotare la ghiera **M.C.** per selezionare le opzioni, quindi premere per confermare.

Connessioni

Importante

- Durante l'installazione dell'unità su un veicolo privo di posizione ACC, accertarsi sull'interruttore di accensione. Il mancato collegamento del cavo rosso al terminale che rileva il funzionamento del tasto di accensione può provocare il consumo della batteria.

Posizione ACC

Senza posizione ACC

- Se questa unità venisse utilizzata in condizioni diverse dalle seguenti, potrebbero verificarsi incendi o malfunzionamenti.
 - Veicoli con batteria da 12 volt a messa a terra negativa.
 - Quando l'uscita dell'altoparlante viene utilizzata da 4 canali, usare altoparlanti oltre 50 W (potenza in entrata massima) e tra 4 D e 8 D (valore di impedenza). Per questa unità, non utilizzare altoparlanti con valore di impedenza compresa tra 1 Ω e 3 Ω.
 - Quando l'uscita dell'altoparlante posteriore viene utilizzata da un subwoofer da 2 Ω, usare altoparlanti oltre 70 W (potenza in entrata massima).
 - Fare riferimento alle connessioni per un metodo di connessione.
 - Per evitare cortocircuiti, surriscaldamento e malfunzionamenti, assicurarsi di attenersi alla seguente procedura.
 - Scollegare il terminale negativo della batteria prima dell'installazione.
 - Fissare il cablaggio con fascette o nastro adesivo. Avvolgere nastro adesivo intorno cablaggio che entra in contatto con le parti metalliche per proteggere i cavi.
 - Posizionare tutti i cavi lontano dalle parti in movimento, come ad esempio la leva del cambio e la guida dei sedili.
 - Posizionare tutti i cavi lontano da luoghi caldi, come ad esempio vicino alle bocchette del riscaldamento.
 - Non collegare i cavi giulio alla batteria facendoli passare attraverso il foro del vano motore.
 - Coprire tutti i connettori per cavi scollegati con nastro isolante.

L'unità

1 Ingresso antenna DAB

2 Per ricevere i segnali DAB, collegare un'antenna DAB (AN-DAB1 (venduta separatamente)) all'unità.

3 Ingresso cavo di alimentazione

4 Uscita posteriore o uscita subwoofer

Operazioni frequenti	
Scopo	Operazione
Accendere l'alimentazione	Premere SRC/OFF per accendere l'alimentazione. Tenere premuto SRC/OFF per spegnere l'alimentazione. Ruotare la ghiera M.C. .
Regolare il volume	Premere SRC/OFF ripetutamente.
Selezionare una sorgente	Premere ripetutamente DISP.
Cambiare la visualizzazione delle informazioni	Premere BAND/ .
Tornare alla precedente visualizzazione/elenco	Tenere premuto BAND/ .
Tornare alla visualizzazione normale dal menu	Tenere premuto BAND/ .
Modifica della luminosità del display	Tenere premuto BAND/ .
Amplificazione dei livelli bassi	Premere BASS . • I livelli bassi si possono selezionare in [BASS BOOST].

Cavo di alimentazione

1 Ingresso del cavo di alimentazione

2 In base al veicolo, la funzione di ③ e ④ può variare. In questo caso, assicurarsi di collegare ④ a ⑤ e ⑥ a ③.

3 Gallo

4 Gallo

5 Effettuare la connessione a un terminale di alimentazione costante pari a 12 V.

6 Rinn

7 Accessorio (o backup)

8 Rinn

9 Effettuare la connessione a un terminale controllato dall'interruttore di accensione (12 V CC).

10 Collegare tra loro le interlinee del medesimo colore.

11 Nero (messa a terra relai)

Blu/bianco

Effettuare il collegamento al terminale di controllo del sistema dell'amplificatore di potenza (max. 300 mA 12 V CC).

1) Blu/bianco

Effettuare il collegamento al terminale di controllo relé dell'antenna automatica (max. 300 mA 12 V CC).

2) Gallo/nero

Se si utilizza l'apparecchiatura con funzione Mute, collegare l'interlinea all'interlinea Audio Mute dell'apparecchiatura. In caso contrario, tenere l'interlinea Audio Mute priva di collegamenti.

3) Interlinee altoparlante

Bianco: anteriore sinistra (S)

Bianco/nero: anteriore sinistra (S)

Grigio: anteriore destra (S)

Verde: posteriore sinistra (S) o subwoofer (S)

Verde/nero: posteriore sinistra (S) o subwoofer (S)

Violetto: posteriore destra (S) o subwoofer (S)

Violetto/nero: posteriore destra (S) o subwoofer (S)

4) Connettore ISO

In alcuni veicoli, il connettore ISO può essere diviso in due. In questo caso, assicurarsi di collegare entrambi i connettori.

NOTE

- Cambiare il menu iniziale dell'unità. Fare riferimento a SR-P/D MODEL. L'uscita subwoofer dell'unità è monofonica.
- Quando si utilizza un subwoofer da 2 Ω, assicurarsi di collegare il subwoofer alle interlinee verde e violetto/nero dell'unità. Non collegare nulla alle interlinee verde e verde/nero.

3

3 [QUIT: YES] viene visualizzato quando sono state effettuate tutte le impostazioni.

Per tornare alla prima voce del menu di configurazione, ruotare la ghiera **M.C.** per selezionare [QUIT: NO], quindi premere per confermare.

4

4 Premere la ghiera **M.C.** per confermare le impostazioni.

Sul display viene visualizzato [UPDATING LIST] e l'elenco del servizio viene aggiornato.

Voce del menu	Descrizione
LANGUAGE	Selezionare la lingua per visualizzare le informazioni di testo di un file audio compresso. [ENG](Inglese), [PVC](Russo), [TUR](Turco)
CLOCK SET	Impostare l'orologio. 1 Ruotare la ghiera M.C. per regolare l'ora, quindi premere per confermare. L'indicatore passa automaticamente all'impostazione dei minuti. 2 Ruotare la ghiera M.C. per regolare i minuti, quindi premere per confermare.
FM STEP	Selezionare il passo di frequenza FM tra 100 kHz o 50 kHz. [100], [50]
DAB ANT PW	Fornire alimentazione all'antenna DAB. Selezionare questa voce quando con l'unità si utilizza l'antenna DAB opzionale (AN-DAB1, venduta separatamente). [ON] [OFF]

Amplificatore di potenza (venduto separatamente)

Leggere questi collegamenti quando si utilizza un amplificatore opzionale.

1 Telecomando di sistema

Effettuare la connessione al cavo blu/bianco.

2 Amplificatore di potenza (venduto separatamente)

3 Effettuare la connessione con cavi RCA (venduti separatamente)

4 Uscita anteriore

5 Altoparlante anteriore

6 Uscita posteriore o subwoofer

7 Altoparlante posteriore o subwoofer

Installazione

Importante

- Verificare tutti i collegamenti e i sistemi prima dell'installazione finale.
- Non utilizzare parti non autorizzate, in quanto possono provocare malfunzionamenti.
- Se l'installazione richiede la foratura o altre modifiche del veicolo, consultare il rivenditore.
- Non installare l'unità se:
 - può interferire con il funzionamento del veicolo,
 - può causare lesioni ai passeggeri in caso di arresto improvviso.
- Installare l'unità lontano da luoghi caldi, come ad esempio vicino alle bocchette del riscaldamento.
- È possibile ottenere prestazioni ottimali quando l'unità viene installata con un'angolazione inferiore ai 60°.
- Per assicurare un'adeguata dispersione del calore del prodotto nel corso del suo utilizzo, durante l'installazione si raccomanda di lasciare ampio spazio dietro il pannello posteriore e di avvolgere i cavi allentati affinché non arruiscano le bocche di ventilazione.

Installazione a montaggio DIN

- 1 Inserire il riduttore di montaggio in dotazione nel cruscotto.
- 2 Fissare il riduttore di montaggio utilizzando un cacciavite per piegare le linguette metalliche (90°) in posizione.

1 Cruscotto

2 Riduttore di montaggio

- Assicurarsi che l'unità sia installata saldamente in posizione. Un'installazione instabile può provocare salti o malfunzionamenti.

Quando non si utilizza il riduttore di montaggio in dotazione

- 1 Determinare la posizione corretta in cui il fori della forcella e il lato dell'unità corrispondono.
- 2 Serrare le due viti su ogni lato.

1 Vite filettata (5 mm x 9 mm, non in dotazione con il prodotto)

2 Forcella montante

3 Cruscotto o consolle

Rimozione dell'unità (installata con il riduttore di montaggio in dotazione)

- 1 Rimuovere l'anello di rivestimento.

1 Anello di rivestimento

2 Linguetta a tacche

- Il ricaldo del pannello anteriore consente un più facile accesso all'anello di rivestimento.
- Quando l'anello di rivestimento viene nuovamente collegato, puntare il lato con la linguetta a tacche rivolta verso il basso.

- 2 Inserire le chiavi di estrazione in dotazione in entrambi i lati dell'unità finché non scattano in posizione.
- 3 Estrarre l'unità dal cruscotto.

Funzionamento tuner

Ricezione delle stazioni preimpostate

- 1 Premere **SRC/OFF** per selezionare [RADIO].
- 2 Premere **BAND/** per selezionare la banda. [FM1] ↔ [FM2] ↔ [FM3] ↔ [MW]/[LW]
- 3 Premere un pulsante numerico (da 1/Λ a 6/↔).

Best stations memory (BSM)

- 1 Una volta selezionata la banda, premere la ghiera **M.C.** per visualizzare il menu principale.
- 2 Ruotare la ghiera **M.C.** per selezionare [FUNCTION], quindi premere per confermare.
- 3 Ruotare la ghiera **M.C.** per selezionare [BSM], quindi premere per confermare.

Per memorizzare manualmente le stazioni

- 1 Durante la ricezione della stazione che si desidera memorizzare, tenere premuto uno dei pulsanti numerici (da 1/Λ a 6/↔) fino a quando non smette di lampeggiare.

Funzionamento di USB/iPod®/AUX

USB/iPod

- 1 Aprire il coperchio della porta USB.
- 2 Collegare il dispositivo USB/iPod utilizzando un cavo idoneo.

Collegamento MTP

Un dispositivo installato con Android OS 4.0 o con la maggior parte delle versioni successive, può essere collegato all'unità via MTP utilizzando il cavo in dotazione con il dispositivo Android. Tuttavia, in base al dispositivo connesso, alla versione OS o al numero di file nel dispositivo, i brani/file audio potrebbero non essere riprodotti via MTP.

NOTA

Se si utilizza un collegamento MTP, impostare [ANDROID WIRED] su [MEMORY] nelle impostazioni SYSTEM.

AUX

- 1 Inserire la spina mini stereo nel jack di ingresso AUX.
- 2 Premere **SRC/OFF** per selezionare [AUX] come sorgente.

Effettuare un collegamento con Pioneer ARC APP

La app Advanced Pioneer converte il proprio smartphone compatibile in un potente telecomando touchscreen.

Esegui lo scarico ora

Pioneer ARC

AVVERTENZA

Non tentare di utilizzare l'applicazione durante la guida. Assicurarsi di uscire dalla strada e parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro prima di tentare di utilizzare i comandi sull'applicazione.

NOTA

Se il collegamento non riesce, lanciare Pioneer ARC APP sull'iPhone.

Ascolto di Spotify®

(è compatibile solo con Spotify installato su iPhone)

Prima dell'uso, aggiornare il firmware dell'applicazione Spotify alla versione più recente. Prima di iniziare, collegare l'unità con il dispositivo mobile via USB (solo per iPhone).

- 1 Premere **SRC/OFF** per selezionare [SPOTIFY].
- 2 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

Operazioni di configurazione

Quando, dopo l'installazione, l'interruttore di accensione viene impostato su ON, sul display compare [SET UP: YES].

- 1 Premere la ghiera **M.C.**.
- 2 Ruotare la ghiera **M.C.** per selezionare le opzioni, quindi premere per confermare. Per passare all'opzione di menu successiva, confermare la selezione.

Voce del menu

Descrizione

LANGUAGE

Selezionare la lingua per visualizzare le informazioni di testo di un file audio compresso.

- [ENG](Inglese),
- [PVC](Russo),
- [TUR](Turco)

CLOCK SET

Impostare l'orologio.

- 1 Ruotare la ghiera **M.C.** per regolare l'ora, quindi premere per confermare. L'indicatore passa automaticamente all'impostazione dei minuti.
- 2 Ruotare la ghiera **M.C.** per regolare i minuti, quindi premere per confermare.

FM STEP

Selezionare il passo di frequenza FM tra 100 kHz o 50 kHz.
[100], [50]

DAB ANT PW

Fornire alimentazione all'antenna DAB. Selezionare questa voce quando con l'unità si utilizza l'antenna DAB opzionale (AN-DAB1, venduta separatamente).
[ON]
[OFF]

Operazioni di configurazione

Quando, dopo l'installazione, l'interruttore di accensione viene impostato su ON, sul display compare [SET UP: YES].

- 1 Premere la ghiera **M.C.**.
- 2 Ruotare la ghiera **M.C.** per selezionare le opzioni, quindi premere per confermare. Per passare all'opzione di menu successiva, confermare la selezione.

Voce del menu

Descrizione

LANGUAGE

Selezionare la lingua per visualizzare le informazioni di testo di un file audio compresso.

- [ENG](Inglese),
- [PVC](Russo),
- [TUR](Turco)

CLOCK SET

Impostare l'orologio.

- 1 Ruotare la ghiera **M.C.** per regolare l'ora, quindi premere per confermare. L'indicatore passa automaticamente all'impostazione dei minuti.
- 2 Ruotare la ghiera **M.C.** per regolare i minuti, quindi premere per confermare.

FM STEP

Selezionare il passo di frequenza FM tra 100 kHz o 50 kHz.
[100], [50]

DAB ANT PW

Fornire alimentazione all'antenna DAB. Selezionare questa voce quando con l'unità si utilizza l'antenna DAB opzionale (AN-DAB1, venduta separatamente).
[ON]
[OFF]